

FOTOGRAFIE
3 x 4 CM

VESİKALIK
FOTOĞRAF

STAMPILA
AMBASADEI/CONSULATULUI

AMBASADA ROMANIEI
ANKARA

Solicitare de viză Application for Visa Vize Başvuru Formu

TIP DE VIZA / TYPE OF VISA / VİZE TÜRÜ: **A, B, C**

Formular gratuit / This application form is free / Bu form ücretsizdir

1. Numele / Surname(s) (family name(s)) / Soyadı:		FOR EMBASSY / CONSULATE USE ONLY Data solicitării :
2. Numele la naștere/ Surname(s) at birth (earlier family name(s)) / Önceki soyadı veya kızlık soyadı:		
3. Prenume / First names (given names) / Adı:		
4. Data nașterii / Date of birth (day-month-year) / Doğum tarihi (gün-ay-yıl):	5. CNP / ID-number / Vatandaşlık sicil numarası:	Document procesat de :
6. Locul și țara nașterii / Place and country of birth / Doğum yeri ve ülkesi:		Documente doveditoare: <input type="checkbox"/> Pașaport valabil <input type="checkbox"/> Mijloace financiare <input type="checkbox"/> Invitație <input type="checkbox"/> Mijloace de transport <input type="checkbox"/> Bilet de calatorie <input type="checkbox"/> Asigurare de sănătate <input type="checkbox"/> Dovada asigurării condițiilor de cazare <input type="checkbox"/> Excepții: (se va completa în funcție de documentele prezentate de solicitant, în conformitate cu art.40 din O.U.G.194/2002))
7. Cetățenia prezentă / Current nationality(ies) / Tabiyeti:	8. Cetățenia la naștere / Original nationality (nationality at birth) / İlk tabiyeti:	
9. Sexul / Sex / Cinsiyet: <input type="checkbox"/> Bărbătesc / Male / Erkek <input type="checkbox"/> Femeiesc / Female / Kadın	10. Statut civil / Marital status / Medenî hâli: <input type="checkbox"/> Celibatar / Single / Bekâr <input type="checkbox"/> Căsătorit / Married / Evli <input type="checkbox"/> Separat / Separated / Ayrılmış <input type="checkbox"/> Divorțat / Divorced / Boşanmış <input type="checkbox"/> Văduv(ă) / Widow(er) / Dul <input type="checkbox"/> Altele / Other / Diğer	
11. Numele tatălui / Father's name / Baba adı:	12. Numele mamei / Mother's name / Anne adı:	

13. Document de călătorie / Type of passport / Pasaport türü : <input type="checkbox"/> Paşaport diplomatic / Diplomatic passport / Diplomatik pasaportu <input type="checkbox"/> Paşaport turistic / National passport / Türistik pasaportu <input type="checkbox"/> Paşaport de serviciu / Service passport / Çalışma pasaportu <input type="checkbox"/> Document de călătorie pentru refugiați / Travel document (1951 Conv.) / Mülteci seyahat belgesi <input type="checkbox"/> Paşaport pentru străini / Alien's passport / Yabancılar pasaportu <input type="checkbox"/> Carnet de marinar / Seaman's passport / Gemici pasaportu <input type="checkbox"/> Altele (specificați) / Other travel document (please specify) / Diğer (belirtiniz):			
14. Nr. de paşaport / Number of passport / Pasaport Numarası:	15. Emis de / Issued by / Veren makam:		
16. Data emiterii / Date of issue (day-month-year) / Veriliş tarihi:	17. Valabil până la / Valid until (day-month-year) / Geçerlilik tarihi:		
18. Dacă aveți domiciliul în alt stat decât cel de origine, vă este permis să vă reîntoarceți în acest stat / If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country? / Başka ülkede ikâmet ediyorsanız o ülkeye dönmeniz müsaade ediliyor mu? <input type="checkbox"/> Nu / No / Hayır <input type="checkbox"/> Da (numărul și valabilitatea permisiunii) / Yes, (number and validity) / Evet (sayısı ve süresi):			
19. Funcția ocupată în prezent / Current occupation / Mevcut göreviniz:		Viza : <input type="checkbox"/> Refuzată <input type="checkbox"/> Acordată	
20. Angajatorul, adresa acestuia și nr. de tel. Pentru elevi și studenți, denumirea și adresa instituției de învățământ / Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of school. / İş verenin adı, adresi ve telefonu. Öğrenciler için okulun adı ve adresi:			
21. Destinația principală / Main destination / Esas gideceğiniz yer :	22. Tipul de viză / Type of Visa / Vize türü : <input type="checkbox"/> Tranzit aeroportuar / Airport transit / Hava alanı transit <input type="checkbox"/> Tranzit / Transit / Transit <input type="checkbox"/> Scurta sedere / Short stay / Kısa süreli	23. Viză/Visa/Vize : <input type="checkbox"/> Individuală / Individual / Ferdî <input type="checkbox"/> Colectivă / Collective / Toplu Tipul de viză : <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C Nr. de intrări: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Multiple	

<p>24. Nr. de intrări solicitate / No. of entries requested / İstenilen giriş sayısı:</p> <p><input type="checkbox"/> Unică intrare / Single entry / Tek giriş</p> <p><input type="checkbox"/> Două intrări / Two entries / İki giriş</p> <p><input type="checkbox"/> Multiple intrări / Multiple entries / Çoklu giriş</p>	<p>25. Durata șederii / Duration of stay / Kalma süresi:</p> <p>Viza solicitată pt. / Visa is requested for / İstenilen vize:</p> <p>..... zile / days / gün içindir.</p>	<p>Valabilă de la:</p> <p>La :</p>
<p>26. Alte vize emise în ultimii 3 ani și valabilitatea lor / Other visas (issued during the past three years) and their period of validity / Son 3 yılda aldığınız başka vizeler ve süreleri:</p>		
<p>27. În cazul unei vize de tranzit, dețineți permisiunea de a călători în statul de destinație? / In the case of transit, have you an entry permit for the final country of destination? / Transit durumunda esas gitmek istediğiniz ülkeye seyahat etme izniniz var mı?</p> <p><input type="checkbox"/> Nu / No / Hayır <input type="checkbox"/> Da, valabilă până la / Yes, valid until / Evet ve: tarihine kadar geçerlidir.</p> <p>Emisă de / Issuing authority / Veren makam:</p>		
<p>28. Șederii anterioare în România / Previous stays in Romania / Romanya'ya önceki gidişleriniz:</p>		

<p>29. Scopul șederii în România / Purpose of travel / Seyahat amacı:</p> <p><input type="checkbox"/> Misiune (C/M) / Official / Resmî <input type="checkbox"/> Afaceri (C/A) / Business / İş</p> <p><input type="checkbox"/> Transport (C/TR) / Transportation / Nakliyat <input type="checkbox"/> Turism (C/TU) / Tourism / Turizm</p> <p><input type="checkbox"/> Vizită (C/VV) / Visit to Family or Friends / Akraba veya dost ziyareti</p> <p><input type="checkbox"/> Activități culturale, științifice, umanitare, tratament medical de scurta durată care nu contravin legilor române (C/ZA) / Shortcultural, scientific, humanitarian, medical treatment activities in accordance with romanian law / Romanya yasalarına aykırı olmayan kısa süreli kültür, bilimsel, insanî ve tıbbî tedaviler.</p> <p><input type="checkbox"/> Activități sportive (C/SP) / Sport / Spor faaliyetleri</p> <p><input type="checkbox"/> Alte activități / Other activities / Diğer faaliyetler:</p>	<p>FOR EMBASSY / CONSULATE USE ONLY / BU KISIM SADECE KONSOLOSLUK İÇİNDİR</p>
---	---

30. Data sosirii / Date of arrival (day-month-year) / Giriş tarihi (gün-ay-yıl):		31. Data plecării / Date of departure (day-month-year) / Çıkış tarihi (gün-ay-yıl):		
32. Punctul de intrare, sau traseul de transit / Border of first entry or transit route / Giriş kapısı ya da transit rotası:		33. Mijloc de transport / Means of transport / Ulaşım aracı:		
34. Denumirea firmei române de contact și a persoanei responsabile în cadrul acesteia. În absență, denumirea hotelului sau adresa temporară în România / Name of host or company in Romania and contact person in host company. If not applicable, give name of hotel or temporary address in Romania. / Romanya'daki irtibat şirketinin adı ve yetkilisinin adı. Yokluğunda, kalacağınız otelin adı veya geçici olarak kalacağınız adres:				
Nume/Name/Adı:		Tel. și fax / Phone and fax no. / Tel. ve faks		
Adresa completă / Full address / Açık adresi:		e-mail / e-mail address / e-posta adresi:		
35. Cine suportă cheltuielile de deplasare și de ședere în România / Who is paying for your cost of travelling and for your costs of living during your stay?? / Romanya'ya gidiş ve kalış masraflarını kim karşılıyor?				
<input type="checkbox"/> Subsemnatul / Myself / Kendim <input type="checkbox"/> Persoană fizică română / Host person(s) / Romanya özel kişisi <input type="checkbox"/> Persoană juridică română (numiți cine și anexați documente doveditoare) / Host company. (State who and how and present corresponding documentation) / Romanya tüzel kişisi (adını belirtiniz ve ilgili belgeleri ekleyiniz):				
36. Modalități de întreținere în România / Means of support during your stay / Romanya'da geçim şekilleri:				
<input type="checkbox"/> Cash / Nakit para <input type="checkbox"/> Cecuri de călătorie / Travellers' cheques / Seyahat çekleri <input type="checkbox"/> Cărți de credit / Credit cards / Kredi kartları <input type="checkbox"/> Cazare plătită / Accommodation / Önceden ödenmiş konaklama <input type="checkbox"/> Altele / Other / Diğer (belirtin): <input type="checkbox"/> Asigurare medicală valabilă până la / Travel and/or health insurance. Valid until:tarihine kadar geçerli sağlık sigortası				
37. Numele soțului (soției) / Spouse's family name / Eşinizin soyadı:		38. Numele la naștere al soțului (soției) / Spouse's family name at birth / Eşinizin ilk soyadı (kızlık soyadı):		
39. Prenumele soțului (soției) / Spouse's first name / Eşinizin adı:	40. Data de naștere a soțului (soției) / Spouse's date of birth (day-month-year) / Eşinizin doğum tarihi (gün-ay-yıl):	41. Locul de naștere al soțului (soției) / Spouse's place of birth / Eşinizin doğum yeri:		

<p>42. Copii (se vor completa solicitări separate pentru cei care dețin pașaport individual) / Children (Applications <u>must</u> be submitted separately for each passport) / Çocuklar (kendi adına pasaportu olanlar için ayrı başvuru formu doldurulur):</p> <p>Nume / Name / Soyadı Prenume / First name / Adı Data nașterii / Date of birth / Doğum tarihi</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p>	
<p>43. Datele personale ale cetățeanului român în întreținerea căruia vă găsiți. <u>Rubrică de completat doar de către cei aflați în întreținerea unui cetățean roman / Personal data of the Romanian citizen you depend on. This question should be answered only by family members of Romanian citizens. / Size bakımakla yükümlü Romanya vatandaşının şahsî bilgileri. <u>Bu hane sadece bir Romanya vatandaşının bakımında olanlar tarafından doldurulur.</u></u></p>	
Nume / Name / Soyadı:	Prenume / First Name / Adı:
Nr. de pașaport / Number of passport / Pasaport Numarası:	Data nașterii / Date of Birth / Doğum tarihi:
Legătura familială / Family relationship / Akrabalık bağı:	
<p>44. Daca aveti alte rude in Romania? / If you have any relatives in Romania? / Romanya'da başka akrabalarınız var mı?:</p>	
<p>45. Am luat la cunoștință următoarele: toate datele personale cu privire la subsemnatul(a) care apar în prezentul formular vor fi puse la dispoziția autorităților române competente și procesate de către acestea, după caz, în scopul luării unei decizii cu privire la prezenta solicitare de viză. Aceste date pot fi introduse și stocate în bazele de date accesibile autorităților române competente.</p> <p>Urmare solicitării exprese a subsemnatului, autoritățile consulare menite să proceseze prezenta solicitare mă vor informa cu privire la la modalitatea în care îmi pot exercita dreptul de a verifica datele personale furnizate, de a dispune modificarea sau îndepărtarea lor, dacă se dovedesc incorecte, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare în România.</p> <p>Declar că, după știința mea, toate datele furnizate sunt corecte și complete.</p> <p>Declar că am cunoștință de faptul că orice date false furnizate conduc la respingerea prezentei solicitări sau la anularea vizei emise în baza acestora și pot duce la declanșarea urmărilor mele penale în conformitate cu legea română. Mă oblig să părăsesc teritoriul României la expirarea vizei ce mi-a fost acordată.</p> <p>Am fost informat că deținerea vizei nu reprezintă decât una dintre condițiile de îndeplinit pentru intrarea în România. Simpla eliberare a vizei nu presupune faptul că sunt îndreptățit(ă) la primirea unor compensații dacă nu îndeplinesc condițiile prevăzute la Capitolul II (Dispoziții generale privind intrarea, șederea și ieșirea străinilor) al OUG 194/2002 și îmi este refuzată intrarea în România. Îndeplinirea condițiilor de intrare va fi supusă verificării la momentul intrării pe teritoriul României.//</p>	

I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appear on this visa application form will be supplied to the relevant authorities in Romania and processed by those authorities, if necessary, for the purposes of a decision on my visa application. Such data may be input into, and stored in, databases accessible to the relevant authorities in Romania.

At my express request, the consular authority processing my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them altered or deleted, in particular, should they be inaccurate, in accordance with the national law of the state concerned.

I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete.

I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the Romanian law which deals with the application. I undertake to leave the territory of Romania upon the expiry of the visa, if granted.

I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Schengen states. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Chapter II (General provisions regarding entry, stay and exit of aliens) of GEO no.194/2002 and am thus refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the territory of Romania.

Îşbu form içinde yer alan ve kendime ait olan tüm şahsî bilgiler Romanya ilgili makamlarına verileceği ve duruma göre vize başvurusu konusunda bir karar alınmak üzere işleme konulacağı konusunda bilgilendirildim. Bu bilgiler ilgili Romen makamlarının ulaşabileceği bilgi arşivine aktarılıp muhafaza edilebilir.

Özel isteğim üzerine işbu başvuruyu işlemekle görevli konsolosluk makamları verdiğim şahsî bilgilerin kontrol edebilme, yanlış oldukları taktirde onları değiştirme veya silme hakkımı yürürlükte olan Romanya yasaların hükümleri gereğince nasıl kullanabileceğimi bilgilendirir. İşbu formda yer alan tüm bilgiler bildiğim kadarıyla doğru ve eksiksiz olarak verildiğini beyan ederim.

Verilen herhangi sahte bilgi başvurunun reddedilmesine veya bu bilgilere dayanılarak verilen vizenin iptaline vesile olup Romanya yasalarına göre cezaî takip başlatılabileceğinden bilgim olduğunu beyan ederim. Verilen vizenin bitiminde Romanya'dan çıkacağımı taahhüt ederim.

Vizenin verilmesi Romanya'ya giriş şartlarından sadece birini teşkil ettiği konusunda bilgilendirildim. 194/2002 Sayılı tarihli Romanya Hükümet Karamamesi'nin IIinci Bölümünde (Yabancıların girişi, kalması ve çıkması hakkında genel hükümler) yer alan şartları yerine getirmedğimden ülkeye girişim kabul edilmezse, sadece vizenin verilmesi tazminat isteme hakkı vermez. Giriş şartların yerine getirilip getirilmediği Romanya'ya giriş yapıldığı zaman denetlenir.

46. Adresa de domiciliu a solicitantului / Applicant's home address / Başvuranın ikâmet adresi :

47. Nr. de tel. / Phone no. / Telefonu:

48. Dată la (locul şi data) / Place and date (day-month-year) / Başvurunun yeri ve tarihi (gün-ay-yıl):

49. Semnătura (pentru minori, semnătura reprezentantului legal) / Signature (for minors, signature of custodian/guardian) / İmza (reşit olmayanlar için yasal vekili):